

山东大学

二〇一九年招收攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码 244

科目名称 德语

(答案必须写在答卷纸上, 写在试题上无效)

一、Wählen Sie die einzige richtige Lösung aus! (请选择唯一正确答案。每题1分, 共20分。)

1. An deiner Stelle _____ ich mir die Haare wieder lang wachsen lassen.
a. will b. habe c. werde d. würde
2. Er hat sich _____ seinen Freund gewandt, um eine Ansichtspostkarte zu erstehen.
a. an b. bei c. zu d. mit
3. Vor wenigen Jahrzehnten wurde das Leben in Dörfern noch als _____ Nachteil angesehen.
a. großer b. große c. großen d. großes
4. Die _____ Kinder haben die Fähigkeit, ihr Lernen zu koordinieren.
a. bewegende b. treibende c. sich bewegenden d. sich treibenden
5. Er hat das Problem _____ eine ganz einfache Weise gelöst.
a. mit b. auf c. in d. von
6. Am Sonntag gehen die Studenten gern _____ Internet.
a. auf die b. in die c. ins d. nach dem
7. Gestern las ich _____ ganzen Tag zu Hause.
a. der b. dem c. einem d. den
8. Deutschland ist als Industrieland _____ den Handel angewiesen.
a. auf b. mit c. von d. über

9. Die Gefahren _____ die Gesundheit der Stadtbewohner nehmen ständig zu.
a. für b. in c. gegen d. über
10. Aus _____ Grund hast du dein Auto verkauft?
a. welches b. welchem c. welchen d. welcher
11. _____ sie auch noch so schlecht schlief, so weigerte sie sich eine Tablette zu nehmen.
a. Wenn b. Weil c. Damit d. Dass
12. Franz geht heute ins Restaurant, _____ in der Mensa zu essen.
a. ohne b. anstatt c. um d. für
13. In den letzten Jahren, _____ es der Wirtschaft gut ging, sind die Renten weiter erhöht worden.
a. die b. wo c. wobei d. in den
14. _____ wir an diesem Tag erlebt haben, können wir nie vergessen.
a. Nachdem b. Weil c. Dass d. Was
15. Zum Glück gab es beim Unfall nur _____.
a. Leichtverletzten b. Leichtverletzter c. Leichtverletzte d. Leichtverletzender
16. Sie machten Hoffnung _____, eine billige Wohnung in Bonn zu bekommen.
a. dazu b. darauf c. dafür d. davon
17. _____ haben wir uns schon lange gewundert.
a. dafür b. darüber c. davon d. damit
18. Ich gebe _____ meines Gehalts für Miete aus.
a. eine drittel b. ein Dritte c. ein Drittel d. ein drittel
19. Bist du in den Sommerpalast gegangen, _____ du in Beijing bist?
a. wen b. als c. solange d. wann
20. Diese alte Frau ist kinderlos, hat _____ Söhne _____ Tochter.
a. sowohl...als auch b. nicht nur...sondern auch c. weder...noch d. auch wenn...obschon

二、Formen Sie die Sätze um! (按要求变换句型。每题1.5分, 共12分。)

1. Sie haben von ihrem Freund gesprochen. (请对划线部分进行提问)
2. Sie haben sich über die Reise sehr gefreut. (请对划线部分进行提问)
3. Bei Beginn des Gewitters waren wir glücklicherweise schon zu Hause. (请改为主从复合句)
4. Nach dem Ende der Sitzung sind alle zum Essen gegangen. (请改为主从复合句)
5. Trotz der Bemühung hat er keinen Erfolg erzielt. (请改为主从复合句)
6. Ein neues Atomkraftwerk hat die Regierung in Hamburg gebaut. (请改为被动态)
7. Sonntags wird nicht gearbeitet. (请改为主动态)
8. Um 12 Uhr kommt der Zug an. (请改为现在完成时)

三. Ergänzen Sie passende Präpositionen (填写合适的介词, 共 10 分)

1. Viele haben Angst _____ einer Krankheit.
2. Der Fußball ist mehr als ein Spiel. Es geht _____ Millionenbeträge.
3. Der Unterschied _____ der CDU und der CSU ist nicht groß.
4. _____ Meinung von vielen Deutschen soll das Asylgesetz geändert werden.
5. Die Bundesrepublik Deutschland besteht _____ 16 Bundesländern.
6. Das Fahrrad funktioniert noch. Es ist _____ Wegwerfen zu schade.
7. Er klagt beim Arzt _____ starke Kopfschmerzen.
8. Bevor ich ins Bett ging, erinnerte ich mich _____ die Hausaufgaben.
9. Die USA haben einen großen Einfluss _____ Europa.
10. Das Bundesligaspiel FC Bayern München _____ HSV endete mit 4:2.

四. Ergänzen Sie Synonyme (写出同义词, 共 5 分)

1. Das Oktoberfest ist interessant: Du solltest wirklich einmal hingehen. — Das ist doch wohl meine Sache / _____, ob ich hingehge oder nicht.

2. Man kriegt / _____ ja nicht jeden Tag Besuch aus der Schweiz.
3. Der Mann ist voriges / _____ Jahr gestorben.
4. Mein Onkel hat einen Bauernhof, er ist Bauer / _____.
5. Ich bin zu spät gekommen; ich habe nämlich meinen Bus versäumt / _____.

五. Leseverstehen (阅读理解, 共 20 分)

Jede Aufgabe hat vier Antwortmöglichkeiten bzw. Aussagen - A), B), C) und D). Nachdem Sie den Text gelesen haben, wählen Sie eine richtige Antwort bzw. eine richtige Aussage. Dann markieren Sie den entsprechenden Buchstaben auf dem Antwortbogen.

Mindestlohn

Ein Arzt will einen voll ausgebildeten ärztlichen Mitarbeiter einstellen. Er kann seinem Kollegen aber nur 5 Euro Stundenlohn zahlen. Vor dem gleichen Problem steht ein Bauarbeiter. Er möchte einen Jungen, der die Lehre schon beendet hat, zu denselben Bedingungen beschäftigen. Nach Abschluss der Arbeitsverträge sind beide Arbeitnehmer mit ihrem Lohn unzufrieden und verlangen einen passenden Mindestlohn.

Hier in Deutschland sind Mindestlöhne—anders als in vielen anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union— nicht gesetzlich festgelegt. Sie können damit grundsätzlich nicht verlangt werden. Es gibt aber Ausnahmen.

Wenn ein Arbeitgeber in einer Branche tätig ist, für die ein für allgemein verbindlich (有约束力的) erklärter Tarifvertrag (工资合同) existiert, dann muss er sich an dessen Inhalte so halten wie an ein Gesetz. Das ist im Bauhandwerk der Fall. Der Mindestlohn für einen Bauarbeiter beträgt seit dem 1. Januar 2006 10 Euro.

Ist der Arbeitgeber in einer Branche tätig, für die kein allgemein verbindlicher

Tarifvertrag besteht, so muss er dann einen Mindestlohn zahlen, wenn er zu einem Arbeitgeberverband gehört, der mit der entsprechenden Gewerkschaft einen Tarifvertrag für einen bestimmten Bereich abgeschlossen hat. Seine Arbeitnehmer müssen selbstverständlich Mitglieder der Gewerkschaft sein. Die Pflicht zur Zahlung des Mindestlohns entsteht in diesem Fall aus der tarifvertraglichen Bindung (义务、责任) der Parteien des Arbeitsvertrags.

Besteht keine tarifliche Bindung, wie im Falle des Arztes, können die Parteien des Arbeitsvertrags den Lohn grundsätzlich frei verhandeln. Die Untergrenze soll keine Gebrauche verletzen. Dazu gehört z. B. eine Bezahlung etwa 30 bis 40 Prozent unter dem in der Branche üblichen Lohn. Dieser „Mindestlohn“ für einen Arzt läge sicher über 5 Euro. Konkret wäre er in einem Rechtsstreit (官司) festzustellen, und die Pflicht zur Zahlung könnte sich für den Einzelfall auch auf die frühere Zeit beziehen. Im Februar 2006 hat das Europäische Parlament beschlossen, die EU-Dienstleistungsrichtlinie (欧盟服务业指导方针) in Kraft treten zu lassen. Möglicherweise bringt diese EU-Richtlinie Bewegung in das deutsche Recht. Auch in Deutschland wird seitdem die Frage nach Mindestlöhnen lauter gestellt. Und nun überlegt man sich ein Gesetz, um gegen Lohndumping (不正当压低工资) zu kämpfen.

1. Der Bauerarbeiter möchte _____.

- A) einen Mitarbeiter einstellen
- B) sich mit einem Jungen beschäftigen
- C) mit seinem Arzt über ein Problem sprechen
- D) seinen Kollegen nur unter bestimmten Bedingungen bezahlen

2. Welche Aussage ist dem Text nach richtig?

- A) In der Tat will der Arzt den Mitarbeiter nicht einstellen.

B) Der junge Bauerarbeiter ist mit seinem Lohn unzufrieden.

C) Der Bauerarbeiter zahlt dem Jungen 5 Euro pro Stunde.

D) Der Junge hat die Arbeit bei dem Bauerarbeit abgelehnt.

3. Mindestlohn _____.

- A) gibt es nur in deutschen Gesetzen
- B) steht nicht in deutschen Gesetzen
- C) lässt sich in Deutschland nicht durchsetzen
- D) gibt es in vielen Mitgliederstaaten der Europäischen Union, z.B. Deutschland

4. Im Bauhandwerk _____.

- A) wurde der Fall vom Mindestlohn untersucht
- B) kann der Arbeitgeber den Mindestlohn selbst bestimmen
- C) darf man den allgemeinen gültigen Tarifvertrag nicht brechen
- D) braucht der Arbeitnehmer nicht unbedingt einen Tarifvertrag abzuschließen

5. Der Arbeitgeber muss einen Mindestlohn zahlen, wenn _____.

- A) ihn sein Arbeitnehmer verlangt
- B) in dieser Branche kein verbindlicher Tarifvertrag vorhanden ist
- C) wenn die Parteien des Arbeitsvertrags keine tarifvertragliche Bindung haben
- D) ein Tarifvertrag zwischen seinem Arbeitgeberverband und der Gewerkschaft besteht

6. Der Arzt _____.

- A) muss einem Verband angehören
- B) ist an einem Tarifvertrag gebunden
- C) kann den Lohn mit seinem Mitarbeiter verhandeln
- D) kann den Lohn mit der Partei seines Mitarbeiters verhandeln

7. Welche Aussage ist dem Text nach richtig?

- A) Der Arzt darf seinem Mitarbeiter 50% unter dem in der Branche üblichen Lohn bezahlen

- B) Was der Arzt dem Mitarbeiter anbietet, soll mindestens den Sitten entsprechen.
C) Der Arzt kann den Mitarbeiter so viel bezahlen, wie er zahlen will.
D) Der Mindestlohn des Mitarbeiters soll vom Gericht bestimmt werden.

8. Konjunktiv II. In dem Satz „Dieser Mindestlohn für einen Arzt läge sicher über 5 Euro.“ Drückt _____ aus.

- A) eine höfliche Bitte
B) den Zweifel des Autors
C) die Irrealität der Aussage
D) die Vorsichtigkeit des Autors

9. Welche Aussage ist dem Text nach richtig?

- A) Die EU-Dienstleistungsrichtlinie mag eine Veränderung des deutschen Rechts verursachen.
B) 2006 ließ das Europäische Parlament das deutsche Recht in Kraft treten.
C) Das deutsche Recht legt keinen Wert auf die Frage nach Mindestlöhnen.
D) In Deutschland kämpft man gegen den Mindestlohn.

10. Welche Aussage ist dem Text nach richtig?

- A) Nur der Mitarbeiter beim Arzt kann mehr als 5 Euro pro Stunde verdienen
B) Nur der Mitarbeiter beim Bauerarbeiter kann mehr als 5 Euro Stunde verdienen.
C) Beide können mehr als 5 Euro pro Stunde verdienen.
D) Beide können nur 5 Euro pro Stunde verdienen.

六、Uebersetzen Sie den folgenden Text ins Chinesische (德译汉, 共 15 分)

Nach dem jüngsten Milliardärs-Index der Nachrichtenagentur Bloomberg (彭博社) ist der 49-jährige Jack Ma (chinesischer Name: Ma Yun) mit einem Nettovermögen (总财富) von 21,8 Milliarden US-Dollar (rund 134,3 Milliarden

RMB) derzeit der reichste Mann auf dem chinesischen Festland (大陆). Zu Mas Vermögen zählen unter anderem 7,3 Prozent Aktienanteil an der Alibaba Group. Zudem besitzt der Geschäftsmann fast die Hälfte der Anteilsrechte an der Mutterfirma des chinesischen Online-Bezahldienst Alipay. Gefolgt wird Ma auf dem "Bloomberg Billionaires Index" von Ma Huateng, dem Gründer des chinesischen Internetunternehmens Tencent. Sein Vermögen fällt um 5,5 Milliarden geringer aus als das des Alibaba-Gründers. Li Yanhong, der Gründer der Suchmaschine Baidu, belegt Platz 3 unter den Superreichen auf dem chinesischen Festland.

七、Schreiben Sie einen Aufsatz zu folgendem Thema mit ca. 120 Wörtern (作文, 共 18 分):

--Habe ich eine glückliche Kindheit gehabt?